

Lemay, pour un délai de 3 ans, pour le paiement d'une balance de \$5,000 due sur une propriété qui lui avait été vendue par l'ancienne Ville Saint-Louis, pourvu que l'intérêt sur l'hypothèque qui affecte ladite propriété porte 7% au lieu de 5%.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

13.—(25287) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant la vente des journaux et de magazines (périodiques) dans les rues.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport ainsi que le rapport du Surintendant des Licences, et d'informer les intéressés en conséquence.

14.—Soumise une communication de la "Hebrew Political Association of St. Denis Ward", au sujet de la pose de conduites d'eau et de la construction d'égouts dans les rues Fabre, Garnier et Marquette.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Egouts et au Surintendant de l'Aqueduc pour rapport d'urgence.

15.—(25278) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant de permettre à M. F. Larocque d'occuper le lot No cad. 1292, subd. 74, du quartier Sainte-Marie, rue Chaussé, pour y recevoir emmagasiner et vendre du bois, charbon, grain et foin.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'accorder le permis demandé.

M. le Commissaire Côté laisse son siège.

16.—(25127) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant de refuser la demande des cultivateurs de la rive Sud, à l'effet de ne pas avoir à faire peser leur foin et leur avoine sur les pesées publiques du Département des Marchés.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de demander au Surintendant du Département des Marchés de faire rapport sur l'opportunité de transporter la pesée de la rue Atwater au coin des rues Saint-Etienne et Wellington, ou d'en établir une nouvelle à cet endroit.

17.—Soumise une communication de M. E. Sauvé, au sujet du service des tramways dans le quartier Emard.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'informer M. Sauvé que cette communication sera prise en considération, lors de l'étude d'une nouvelle franchise pour la Compagnie des Tramways.

18.—(24882) Soumise une communication de l'échevin Blumenthal, demandant une copie de la liste des maisons de désordre, actuellement en la possession du Bureau des Commissaires.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De fournir telle copie, pourvu que le Département en Loi déclare qu'il n'y a pas d'inconvénient légal à ce faire.

Son Honneur le Maire laisse son siège, et M. le Commissaire Hébert est appelé à présider.

19.—(25314) Soumise une interpellation du Conseil, au sujet d'un article paru dans le journal "Le Star", au sujet de la qualité du lait qui est transporté à Montréal.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques pour rapport.

20.—(25312) Soumise une interpellation de l'échevin Blumenthal, au sujet des états de service du Lieutenant de Police Savard.

request for a three years' delay, for the payment of a balance of \$5,000 due on a property sold to him by the former Town of St. Louis, provided the interest on the mortgage on said property be raised from 5% to 7%.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report and to report to Council accordingly.

13.—(25287) Submitted a report from the Law Department, concerning the sale of newspapers and magazines in the streets.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report as well as in that of the Superintendent of Licenses, and to inform the interested parties accordingly.

14.—Submitted a communication from the Hebrew Political Association of St. Denis Ward, anent the laying of water mains and sewers in Fabre, Garnier and Marquette streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the matter be referred to the Superintendent of Sewers and to the Superintendent of the Water Department for an immediate report.

15.—(25278) Submitted a report from the City Architect, recommending that Mr. F. Larocque be allowed to occupy Cad. lot No. 1292, subd. 74, St. Mary's Ward, Chaussé street, for the purpose of receiving, storing and selling wood, coal, grain and hay thereon.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the permission sought for be granted. Commissioner Côté left his seat.

16.—(25127) Submitted a report from the Superintendent of Markets, recommending that the farmers of the South Shore be not allowed to weigh their oats on the scales other than the public weigh-houses of the Market Department.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report be approved and that the Superintendent of the Markets Department be asked to report as to the advisability of transferring the said weigh-house from Atwater street to the corner of St. Etienne and Wellington streets, or to establish a new one at that place.

17.—Submitted a communication from Mr. E. Sauvé, anent the tramway service in Emard Ward.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That Mr. Sauvé be informed that said communication will be taken into consideration when the question of granting a new franchise to the Tramways Company is considered.

18.—(24882) Submitted a communication from Ald. Blumenthal, asking for a copy of the list of the disorderly houses now in the Commissioners' hands.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said copy be supplied, provided the Law Department sees no legal objection to it.

His Worship the Mayor left his seat and Commissioner Hébert took the Chair.

19.—(25314) Submitted a question put by a member of Council anent an article published in the "Star" anent the quality of milk supplied to Montreal.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Medical Health Officer for a report.

20.—(25312) Submitted Ald. Blumenthal's question re antecedents of Police Lieut. Savard.